

## Start aici

<b>▲ AVERTIZARE</b>	<b>AVERTIZARE</b> indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat decesul sau rănirea gravă.
<b>▲ ATENȚIE</b>	<b>ATENȚIE</b> indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat rănirea minoră sau moderată.

## 1 Despachetați aparatul și verificați componentele



**Notă**

- Componentele incluse în cutie pot diferi în funcție de țară.
- Vă recomandăm să păstrați ambalajul original.
- Dacă trebuie să transportați aparatul din orice motiv, împachetați-l cu grijă în ambalajul original pentru a evita deteriorarea în timpul transportului. Transportatorul trebuie să încheie o asigurare adecvată pentru aparat. Pentru detalii despre împachetarea aparatului, consultați *Ambalarea și transportarea aparatului* din *Manual de utilizare*.
- Ilustrațiile din acest Ghid de instalare și configurare rapidă sunt bazate pe modelul HL-5450DN.
- Cablul de interfață nu este un accesoriu standard. Cumpărați un cablu de interfață adecvat pentru conexiunea pe care doriți să o utilizați (USB, paralel (numai modelul HL-5440D) sau de rețea (numai modelul HL-5450DN(T))).

### Cablu USB

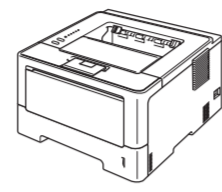
Vă recomandăm să folosiți un cablu de interfață USB 2.0 (tip A/B) cu o lungime maximă de 2 metri.

### Cablu paralel (numai modelul HL-5440D)

NU utilizați un cablu paralel de interfață mai lung de 2 metri. Utilizați un cablu de interfață ecranat, care să fie compatibil cu standardul IEEE 1284.

### Cablu de rețea (numai modelul HL-5450DN(T))

Pentru rețele 10BASE-T sau 100BASE-TX Fast Ethernet, utilizați un cablu intermediar bifilar torsadat de categoria 5 (sau mai mare).

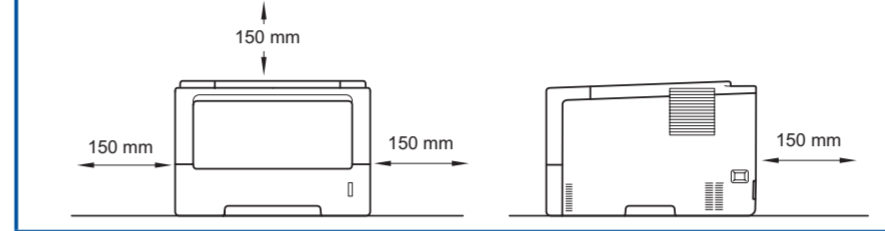


## ▲ AVERTIZARE

- La ambalarea aparatului dumneavoastră au fost folosite pungă din plastic. Pungile de plastic nu sunt jucării. Pentru a evita producerea unor accidente prin sufocare, nu lăsați aceste pungi la îndemâna bebelușilor și a copiilor și aruncați-le în mod corespunzător.
- Dacă utilizați o tavă inferioară, NU transportați aparatul împreună cu aceasta, deoarece puteți fi rănit sau puteți deteriora aparatul din cauza faptului că tava inferioară nu este atașată la acesta.



Păstrați o distanță minimă în jurul aparatului conform ilustrației.

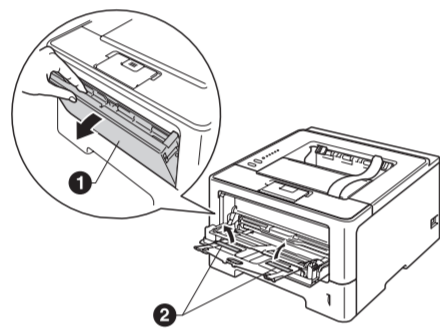


## 2 Scoateți materialele de ambalare de pe aparat

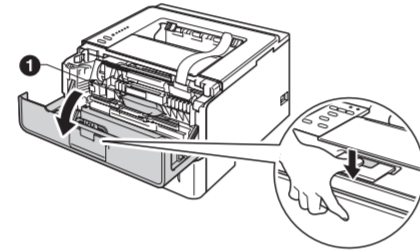
### Important

Încă NU introduceți cablul de alimentare în priză.

- Scoateți banda de ambalare de pe exteriorul aparatului.
- Deschideți tava MF 1 și scoateți banda de ambalaj 2 de pe suportul tăvii MF, apoi închideți tava MF.



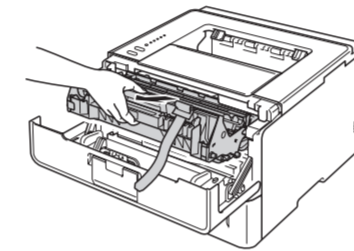
- Apăsăți pe butonul de eliberare a capacului frontal și deschideți prima copertă. Scoateți pachetul de silicagel 1.



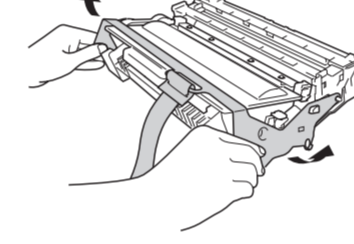
### ▲ ATENȚIE

NU ingerăți pachetul de silicagel. Acesta trebuie aruncat. Dacă este ingerat, solicitați imediat îngrijiri medicale.

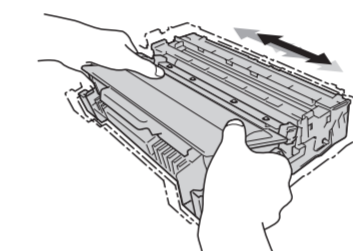
- Scoateți ansamblul unității cilindru și cartușului de toner.



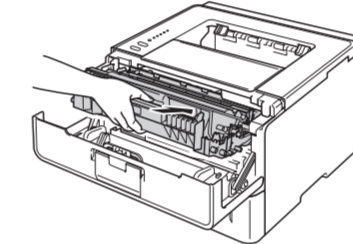
- Îndepărtați materialul de protecție portocaliu de pe ansamblul unității cilindru și cartușului de toner.



- Țineți ansamblul unității cilindru și cartușului de toner în poziție orizontală cu ambele mâini și deplasați-l de câteva ori dintr-o parte în alta pentru a distribui uniform tonerul în interiorul cartușului.

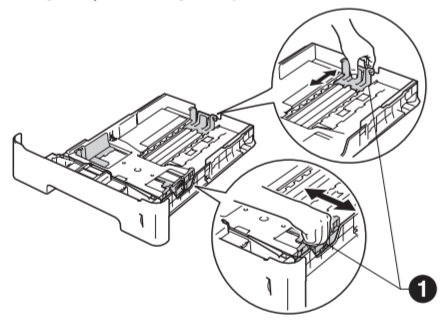


- Remontați ferm în aparat ansamblul unității cilindru și cartușului de toner.
- Închideți capacul frontal al aparatului.



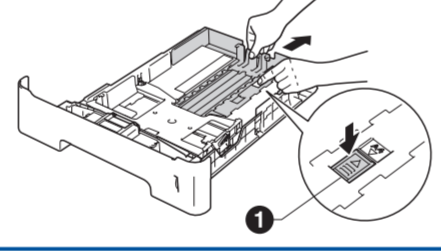
## 3 Încărcarea hârtiei în tava de hârtie

- Scoateți complet tava de hârtie din aparat.
- În timp ce apăsați maneta verde de deblocare a ghidajelor pentru hârtie 1, glisați ghidajele pentru hârtie astfel încât să corespundă formatului hârtiei încărcate în tavă. Asigurați-vă că ghidajele sunt bine fixate în locașurile lor.



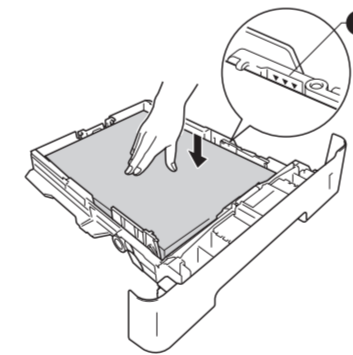
**Notă**

În cazul hârtiei de dimensiune Legal sau Folio, apăsați pe butonul de eliberare 1 din partea inferioară a tăvii de hârtie, apoi scoateți partea posterioară a tăvii de hârtie. (Hârtia de dimensiune Legal sau Folio nu este disponibilă în unele regiuni.)

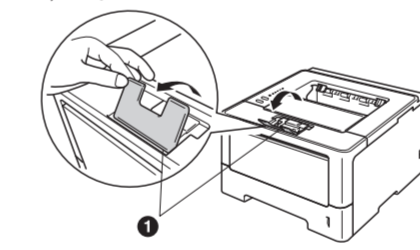


- Răsfoiți bine teancul de coli pentru a evita blocarea hârtiei și alimentarea incorectă.

- Puneți hârtia în tavă și verificați dacă:
  - Teancul nu depășește marcajul de încărcare maximă cu hârtie (▼▼▼) 1.
  - Suprîncărcarea tăvii de hârtie poate cauza blocaje de hârtie.
  - Hârtia este așezată cu fața pe care se va face tipărirea în jos.
  - Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie ating părțile laterale ale hârtiei pentru a se alimenta corect.



- Fixați bine tava de hârtie înapoi în aparat. Asigurați-vă că aceasta este complet introdusă în aparat.
- Ridicați clapeta de suport 1 pentru a împiedica hârtia să alunece de pe tava de hârtie orientată cu fața în jos.



Pentru mai multe informații despre hârtia recomandată, consultați *Hârtie și suporturi de imprimare recomandate* din *Manual de utilizare*.

## 4 Imprimarea unei pagini de probă

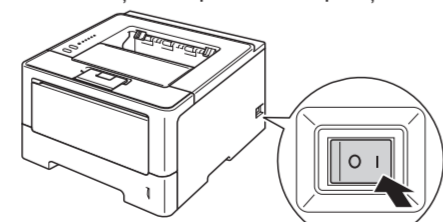
### Important

NU conectați deocamdată cablul de interfață.



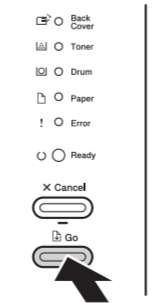
- Conectați cablul de alimentare cu c.a. la aparat și apoi conectați-l la ieșirea de curent alternativ.

- Aduceți întrerupătorul de rețea al aparatului în poziția Poniți.



- După ce aparatul se încălzește, LED-ul **Ready** nu se mai aprinde intermitent, rămânând constant verde.

- Apăsăți pe **Go**. Aparatul va imprima o pagină de test. Verificați dacă pagina de test a fost imprimată corect.



Această funcție nu va fi disponibilă după executarea primei sarcini de imprimare pe care o trimiteți de la calculatorul dumneavoastră.

Întoarceți coala pentru a instala driverul de imprimantă.

## Indicatoarele LED ale imprimantei

Se aprinde intermitent: sau sau Aprins: sau sau Stins:

	Stins	Sleep/ Deep Sleep	Încălzire/ Răcire <sup>1</sup>	Gata de operare	Date recepționate/ Date rămase <sup>2</sup>
Back Cover					
Toner					
Drum					
Paper					
Error					
Ready					

	Toner insuficient <sup>3</sup>	Înlocuire toner	Uzare cilindru iminentă <sup>3</sup>	Oprire cilindru	Eroare cilindru <sup>2</sup>
Back Cover					
Toner					
Drum					
Paper					
Error					
Ready					

	Capac frontal deschis	Capac din spate deschis <sup>2</sup>	Blocaj hârtie în interior <sup>2</sup>	Nicio hârtie	Blocaj hârtie în spate <sup>2</sup>	Eroare apel service <sup>2</sup>
Back Cover						
Toner						
Drum						
Paper						
Error						
Ready						

- LED-ul se va aprinde și se va stinge succesiv, la intervale de 0 secundă.
- LED-ul se va aprinde și se va stinge succesiv, la intervale de 0,5 secunde.
- LED-ul galben se va aprinde timp de 2 secunde, apoi se va stinge timp de 3 secunde.

Aparatul va continua să imprime până când LED-ul indică mesajul de înlocuire a tonerului.

## Opțiuni

Aparatul dispune de următoarele accesorii opționale. Puteți extinde capacitățile aparatului adăugând aceste articole. Pentru mai multe informații despre tava inferioară opțională și despre memoria SO-DIMM compatibilă, vizitați-ne la adresa <http://solutions.brother.com/>.

Pentru instalarea memoriei SO-DIMM, consultați secțiunea *Instalarea memoriei suplimentare* din *Manual de utilizare*.

Unitatea de tavă inferioară pentru HL-5440D și HL-5450DN	Memorie SO-DIMM (numai modelul HL-5450DN(T))
LT-5400	Puteți mări cantitatea de memorie instalând un modul SO-DIMM (Small Outline Dual In-line Memory Module).
În tava inferioară puteți încărca până la 500 de coli de hârtie. Când tava este instalată, aparatul își extinde capacitatea totală de alimentare până la 800 de coli.	

## Consumabile

Momentul înlocuirii articolelor consumabile este însoțit de o eroare indicată de LED-urile de pe panoul de control. Pentru mai multe informații despre consumabilele pentru aparatul dvs., vizitați-ne la <http://www.brother.com/original/> sau contactați distribuitorul Brother local.

Cartuș de toner	Unitate cilindru

Pentru înlocuirea consumabilelor, consultați secțiunea *Înlocuirea consumabilelor* din *Manual de utilizare*.



## Pentru Windows®

### Înainte de instalare

Verificați dacă ați pornit computerul și dacă sunteți conectat cu drepturi de administrator.

#### Important

- Dacă rulează anumite programe, închideți-le.
- Ecranele pot diferi în funcție de sistemul de operare.

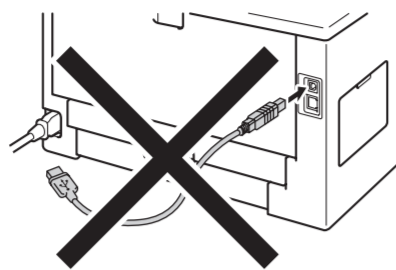
#### Notă

- Pentru utilizatorii Windows Vista® și Windows® 7: când se afișează ecranul **User Account Control (Control cont utilizator)**, faceți clic pe **Allow (Se permite)** sau pe **Yes (Da)**.
- Dacă doriți să instalați driverul PS (driverul de imprimantă BR-Script3), alegeți **Custom Install (Instalare personalizată)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- În funcție de setările dumneavoastră de securitate, este posibil ca în momentul utilizării aparatului sau a software-ului acestuia să se afișeze o fereastră Windows® Security sau a unui software antivirus. Acceptați sau permiteți ferestrei să continue.
- **Driver de imprimantă XML Paper Specification**  
Driverul de imprimantă XML Paper Specification este cel mai potrivit driver pentru Windows Vista® și Windows® 7 când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Descărcați cel mai recent driver accesând Centrul de soluții Brother, la <http://solutions.brother.com/>.

5

### Pentru utilizatorii de cablu de interfață USB sau paralel (numai modelul HL-5440D)

- a.** Opriti aparatul și asigurați-vă că acesta **NU** este conectat cablul de interfață USB sau paralel. Dacă ați conectat deja cablul, deconectați-l.



#### Instalați driverul de imprimantă

- b.** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM. Dacă vi se solicită, selectați modelul și limba.

#### Notă

Dacă ecranul Brother nu se afișează automat, accesați **My Computer (Computer) (Computerul meu (Computer))**, faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM, apoi faceți dublu clic pe **start.exe**.

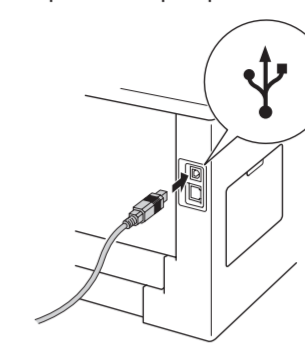
- c.** Faceți clic pe **Install Printer Driver (Instalare driver de imprimantă)** și apoi pe **Yes (Da)** dacă acceptați contractul de licență.



- d.** Urmați instrucțiunile de pe ecran până când se afișează acest ecran.



- e.** Conectați cablul USB la portul USB marcat cu simbolul sau conectați cablul paralel la portul paralel de pe aparatul dvs., apoi conectați cablul la computer.



- f.** Porniți aparatul și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a încheia configurarea.

Finalizare

Instalarea este acum finalizată.

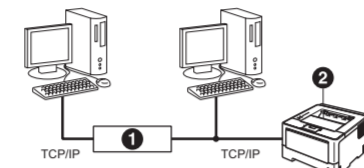
5

### Pentru utilizatorii de cablu de interfață de rețea prin cablu (numai modelul HL-5450DN(T))

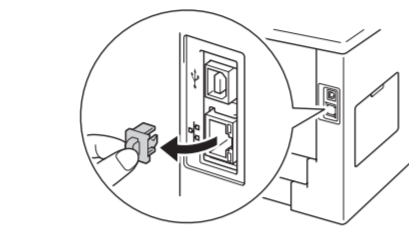
#### Notă

Dacă urmează să conectați aparatul la rețeaua dumneavoastră, vă recomandăm să luați legătura cu administratorul de sistem înainte de instalare.

### Pentru utilizatorii de rețea Peer-to-Peer (sistem de interconectare directă în rețea)



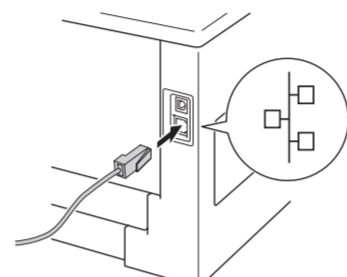
- 1 Router
- 2 Aparat



- a.** Scoateți capacul de protecție a portului Ethernet marcat cu simbolul .

- b.** Conectați cablul de interfață de rețea la portul Ethernet și apoi conectați-l la un port liber al hubului.

- c.** Asigurați-vă că întrerupătorul de rețea al aparatului este în poziția pornit.



#### Instalați driverul de imprimantă

- d.** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM. Dacă vi se solicită, selectați modelul și limba.

**Notă**  
Dacă ecranul Brother nu se afișează automat, accesați **My Computer (Computer) (Computerul meu (Computer))**, faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM, apoi faceți dublu clic pe **start.exe**.

- e.** Faceți clic pe **Install Printer Driver (Instalare driver de imprimantă)** și apoi pe **Yes (Da)** dacă acceptați contractul de licență.



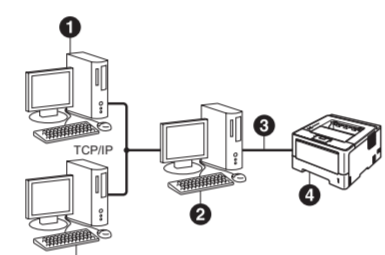
- f.** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a încheia configurarea.

**Notă**  
Puteți găsi adresa IP și numele de nod ale aparatului dvs. imprimând pagina Setări imprimantă. Consultați **Imprimarea Paginii cu setările imprimantei** mai jos.

Finalizare

Instalarea este acum finalizată.

### Pentru utilizatorii de rețele partajate



- 1 Computer client
- 2 Computer numit „Server” sau „Server de imprimare”
- 3 TCP/IP sau USB
- 4 Aparat

#### Instalați driverul de imprimantă

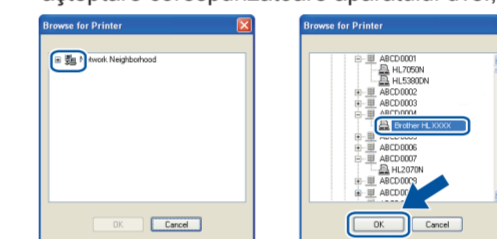
- a.** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM. Dacă vi se solicită, selectați modelul și limba.

**Notă**  
Dacă ecranul Brother nu se afișează automat, accesați **My Computer (Computer) (Computerul meu (Computer))**, faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM, apoi faceți dublu clic pe **start.exe**.

- b.** Faceți clic pe **Install Printer Driver (Instalare driver de imprimantă)** și apoi pe **Yes (Da)** dacă acceptați contractul de licență.



- c.** Urmați instrucțiunile de pe ecran până când se afișează acest ecran. Alegeți lista de așteptare corespunzătoare aparatului dvs., apoi faceți clic pe **OK**.



**Notă**  
Dacă nu cunoașteți amplasarea sau numele cozii de imprimare din rețea, contactați administratorul.

- d.** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a încheia configurarea.

Finalizare

Instalarea este acum finalizată.

## Pentru Mac OS X

### Înainte de instalare

Verificați dacă aparatul este alimentat și dacă sistemul dumneavoastră Macintosh este pornit. Trebuie să fiți conectat cu drepturi de administrator.

#### Important

Pentru cei care utilizează Mac OS X 10.5.7 sau versiuni inferioare: efectuați upgrade la Mac OS X 10.5.8 – 10.7.x. (Pentru cele mai recente drivere și informații despre sistemul de operare Mac OS X pe care îl utilizați, vizitați <http://solutions.brother.com/>.)

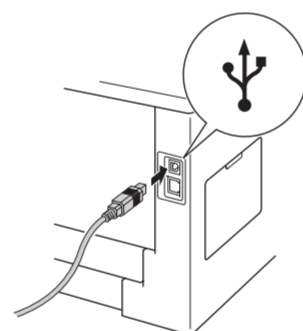
#### Notă

Dacă doriți să adăugați driverul PS (driverul de imprimantă BR-Script3), accesați Brother Solutions Center la adresa <http://solutions.brother.com/> și vizitați întrebările frecvente din pagina modelului dvs. pentru a afla instrucțiunile corespunzătoare.

5

### Pentru utilizatorii de cablu de interfață USB

- a.** Conectați cablul USB la portul USB marcat cu simbolul pe aparatul dvs., apoi conectați cablul la computerul dvs. Macintosh.
- b.** Asigurați-vă că întrerupătorul de rețea al aparatului este în poziția pornit.



#### Instalați driverul de imprimantă

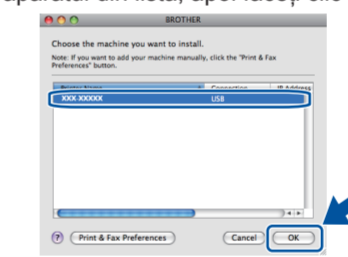
- c.** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM.

- d.** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX** (Pornire OSX). Urmați instrucțiunile de pe ecran.

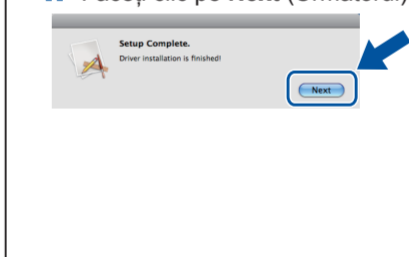
**Notă**  
Este posibil ca instalarea să dureze câteva minute.



- e.** Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.



- f.** Faceți clic pe **Next** (Urmatorul).



**Notă**  
Atunci când se afișează ecranul **Brother Support** (Asistență Brother), efectuați selecția și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Finalizare

Instalarea este acum finalizată.

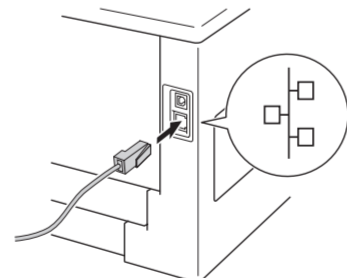
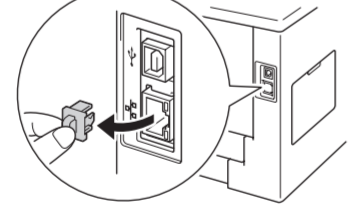
5

### Pentru utilizatorii de cablu de interfață de rețea prin cablu (numai modelul HL-5450DN(T))

- a.** Scoateți capacul de protecție a portului Ethernet marcat cu simbolul .

- b.** Conectați cablul de interfață de rețea la portul Ethernet și apoi conectați-l la un port liber al hubului.

- c.** Asigurați-vă că întrerupătorul de rețea al aparatului este în poziția pornit.



#### Instalați driverul de imprimantă

- d.** Introduceți discul CD-ROM de instalare în unitatea CD-ROM.

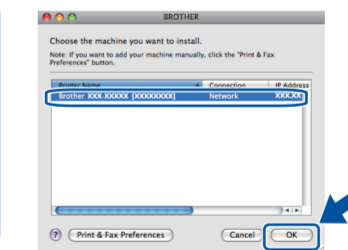
- e.** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX** (Pornire OSX). Urmați instrucțiunile de pe ecran.

**Notă**  
Este posibil ca instalarea să dureze câteva minute.



- f.** Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă**  
• Dacă în rețea sunt conectate mai multe aparate din același model, adresa MAC (adresa Ethernet) va fi afișată după numele modelului.  
• Puteți găsi adresa MAC (adresa Ethernet) și adresa IP ale aparatului dvs. imprimând pagina Setări imprimantă. Consultați **Imprimarea Paginii cu setările imprimantei** mai jos.



- g.** Faceți clic pe **Next** (Urmatorul).

**Notă**  
Atunci când se afișează ecranul **Brother Support** (Asistență Brother), efectuați selecția și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Finalizare

Instalarea este acum finalizată.

### Pentru utilizatorii de rețea (numai modelul HL-5450DN(T))

#### Web Based Management (tehnologie de management de sisteme) (browser web)

Serverul de imprimare Brother beneficiază de un server web care vă permite să monitorizați starea acestuia sau să schimbați anumite setări ale configurației, utilizând HTTP (Protocol de transfer hipertext).

#### Notă

Recomandăm Windows® Internet Explorer® 7.0/8.0 sau Firefox® 3.6 pentru Windows® și Safari 4.0/5.0 pentru Macintosh. De asemenea, asigurați-vă că JavaScript și modulele cookie sunt activate în permanentă în orice browser utilizat. Pentru a utiliza un browser web, va trebui să cunoașteți adresa IP a serverului de imprimare. Adresa IP a serverului de imprimare este listată în pagina Setări imprimantă.

- a.** Deschideți browserul.
- b.** Tastați „<http://adresa IP a aparatului/>” în bara de adrese a browserului („adresa IP a aparatului” reprezentând adresa IP a aparatului Brother sau numele serverului de imprimare).  
■ De exemplu: <http://192.168.1.2/>

#### Notă

Dacă ați configurat o parolă de înregistrare opțională, trebuie s-o introduceți când vi se solicită, pentru a accesa Web Based Management (tehnologie de management de sisteme).

☞ Pentru mai multe informații, consultați **Gestionarea pe web din Ghidul utilizatorului de rețea**.

#### Resetați setările de rețea la setările implicite din fabrică

Puteți reseta serverul de imprimare la setările sale implicite din fabricație (această operație presupune resetarea tuturor informațiilor, precum parola și adresa IP).

- a.** Opriti aparatul.
- b.** Asigurați-vă că este închis capacul frontal și că este conectat cablul de alimentare.
- c.** Țineți apăsat butonul **Go** în timp ce aduceți întrerupătorul de rețea în poziția Pornit. Mențineți apăsat butonul **Go** până când se aprind toate LED-urile, apoi LED-ul **Ready** se stinge.
- d.** Eliberați butonul **Go**. Asigurați-vă că se sting toate LED-urile.
- e.** Apăsăți de șase ori pe butonul **Go**. Asigurați-vă că se aprind toate LED-urile, fapt care indică resetarea serverului de imprimare la setările sale implicite din fabricație. Aparatul se va reporni.

### Imprimarea Paginii cu setările imprimantei

Pagina cu setările imprimantei afișează toate setările actuale ale imprimantei, inclusiv setările de rețea.

- a.** Asigurați-vă că este închis capacul frontal și că este conectat cablul de alimentare.
- b.** Porniți aparatul și așteptați până când acesta ajunge în starea Gata de operare.
- c.** Apăsăți de trei ori pe **Go** în decurs de 2 secunde. Aparatul va imprima pagina actuală Setări imprimantă.

#### Notă

**Pentru utilizatorii de rețea**  
Dacă parametrul **IP Address (Adresa IP)** din pagina Setări imprimantă indică valoarea **0.0.0.0**, așteptați un minut și încercați din nou.

### Brother CreativeCenter



Lăsați-vă purtat de creativitate. Dacă utilizați Windows®, faceți clic dublu pe pictograma Brother CreativeCenter de pe desktop pentru a accesa site-ul nostru web GRATUIT, care conține multe idei și resurse pentru uz personal și profesional.



Utilizatorii de Mac pot accesa Brother CreativeCenter la această adresă Web:  
<http://www.brother.com/creativecenter/>